



Itorwa ry'abimukira bahabwa amahera yo Kwunganira Abageze Muzabukuru (SSI)

## Amahera yo Kwunganira Abageze Muzabukuru ni iki?

Amahera yo Kwunganira Abageze Muzabukuru, azwi nka SSI (**Supplemental Security Income**), ni programme y'intara iguha amahera kugira ngo wishure ivyakenerwa shingiro nk'ibifungurwa, ivyambarwa n'uburaro. Rimwe na rimwe abantu bita iyi programme Social Security.

## Ndashobora kuronka SSI?

Urashobora kuronka SSI niwaba uhembwa amahera make ukaba KANDI:

- Ufise imyaka 65 y'amavuko canke uyirenza;
- Uri impumyi; **canke**
- Ufise ubumuga. (Kugira "ubumuga" bisigura ko ufise indwara ihambaye k'umubiri canke m'umutwe kandi ukaba udashobora gukora amasaha 40 kundwi mu kiringo c'amezi 12.)

Ukaba uri muri reta Zunze Ubumwe za Amerika vyemewe n'amategeko, urashobora kuronka SSI niwaba ugeze muzabukuru canke ufise ubumuga ukaba kandi uhembwa amahera make.

## Noronka SSI gute?

Kugira ngo ufashwe na programme ya SSI ya Maine, utegerezwa kwerekana ko udashobora kuronka SSI y'igihugu kubera statut yawe y'ubwimukira.

Uzokenera kugira izi ntambwe zikurikira:

1. Gusaba SSI Mugisata c'Amagara n'Abantu ca Maine (DHHS, Maine Department of Health and Human Services).

Ushobora gutora ibiro vy'igisata ca DHHS bikwegereye ku rubuga:  
<https://www.maine.gov/dhhs/ofi/offices/index.html>  
canke ushobora guhamagara DHHS kuri (207) 624-4168

2. Kuronka "ikete riguhakanira" imfashanyo rivuye mu butegetsi bwa Social Security (SSA, Social Security Administration) ku rwego rw'igihugu hisunzwe statut yawe y'ubwimukira.

Gusaba umubonano ku biro nya SSA bikwegereye, hamagara umurongo w'igisata c'abanywanyi kuri 1-800-772-1213 hagati y'isaha imwe yo mu gitondo n'isaha imwe yo mwijoro, ku musi wa mbere gushika kuwa gatanu.

Ushobora gusanga Ibiro nya SSA bikwegereye ku rubuga:  
<https://www.ssa.gov/locator/>

- MENYA NEZA: Guhakanirwa na SSA ntibitegerezwa kuba bifatiye ko uwufashwa aba amugaye canke atamugaye. Guhakanirwa bishobora kuba bifatiye kuri statut yawe y'ubwimukira.

3. Tanga muri DHHS ikete ryemeza ko wahakaniwe SSA n'ababijejwe.

- MENYA NEZA: Imfashanyo yawe ya SSI yategerezwa gutangwa kuva kw'itariki wayisavye DHHS ubwa mbere.

Kubibazo vyerekeye programmes za reta, rondera:

Maine Equal Justice (MEJ)  
Nomero ya terefone 207-626-7058, wongerek 205, canke uje ku rubuga ngurukanabumenyi  
[maineequaljustice.org/about-us/contact-us/](http://maineequaljustice.org/about-us/contact-us/) kandi uhasige ubutumwa.

Kubibazo bijanye na statut y'ubwimukira, ushobora kurondera:

Immigrant Legal Advocacy Project (ILAP)  
Nomero ya terefone 207-780-1593 canke terefone bahamagara ku buntu kuri 1-800-497-8505  
Adresse e-mail: [ilap@ilapmaine.org](mailto:ilap@ilapmaine.org)